



# COMUNICA CON TUTTI

GUIDA GRAFICA PER PERSONE FRAGILI

# COMMUNICATE WITH EVERYONE

GRAPHIC GUIDE FOR FRAGILE PEOPLE



PRONTO SOCCORSO  
*FIRST AID*

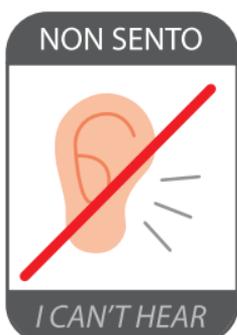


### CHI SEI?

### WHO ARE YOU?



### LA MIA FRAGILITÀ HANDICAP





SCRIVI QUI

WRITE HERE



PRONTO SOCCORSO  
FIRST AID



Ancora Casa

# COSA È SUCCESSO? WHAT HAPPENED?



INCIDENTE CON VEICOLI



ACCIDENT WITH VEHICLES

AGGRESSIONE SESSUALE



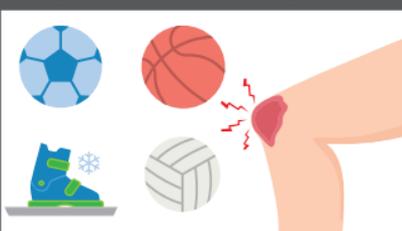
SEXUAL ASSAULT

CADUTA



FALL / STUMBLE

INCIDENTE SPORTIVO



SPORTS ACCIDENT

AGGRESSIONE



MUGGING / ASSAULT

MORSO / PUNTURA



BIT / PUNCTURE

SFORZO FISICO



FISIC EFFORT

AUTOLESIONISMO



SELF-HARM

ABUSO DI DROGHE



DROG ABUSE

USTIONE



BURN

ANNEGAMENTO



DROWNING

INTOSSICAZIONE ALIMENTARE



FOOD INTOXICATION



PRONTO SOCCORSO  
FIRST AID



Ancora Casa



# DOVE È SUCCESSO? WHERE?

CASA



HOUSE

LAVORO



OFFICE

SCUOLA



SCHOOL

STRADA



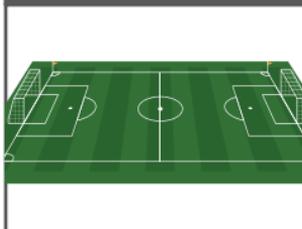
STREET

PARCO PUBBLICO



PARK

IMPIANTO SPORTIVO



SPORTS FACILITY

CENTRO COMMERCIALE



SHOPPING CENTER

LUOGO DI CULTO



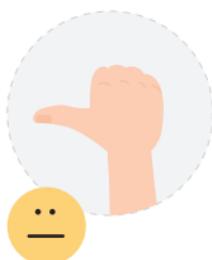
PLACE OF WORSHIP

CENTRO SOCIALE / ACCOGLIENZA



SOCIAL CENTER / WELCOME CENTER

## COME TI SENTI? HOW ARE YOU?



PRONTO SOCCORSO  
FIRST AID



Ancora Casa

# INDIVIDUIAMO I PROBLEMI

LET'S IDENTIFY THE PROBLEMS



FEBBRE



HIGH TEMPERATURE

TOSSE



COUGH

RAFFREDDORE



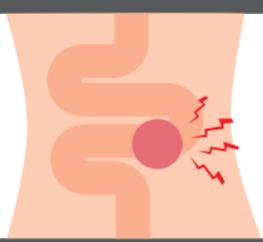
COLD / FLU

DIFFICOLTÀ A URINARE



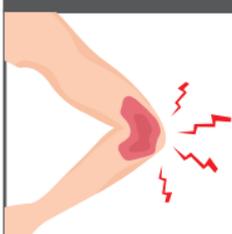
DIFFICULTY TO URINATE

BLOCCO INTESTINALE



INTESTINAL OBSTRUCTION

FERITA



INJURY

DIARREA



DIARRHEA

STITICHEZZA



CONSTIPATION

SVENIMENTO



FAINTING

DEBOLEZZA



WEAKNESS

SOFFOCAMENTO



SUFFOCATION

VERTIGINI



DIZZINESS

CEFALEA



HEADACHE

NAUSEA



NAUSEA



PRONTO SOCCORSO  
FIRST AID



Ancora Casa



# INDIVIDUIAMO I PROBLEMI

LET'S IDENTIFY THE PROBLEMS

PRURITO



ITCH

FORMICOLIO



TINGLE

ANSIA



ANXIETY

CALDO



HEAT

FREDDO



CHILL

VOMITO



VOMIT

PERDITA DELL'OLFATTO



LOSS OF SMELL

PERDITA DEL GUSTO



LOSS OF TASTE



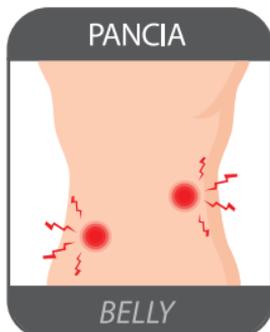
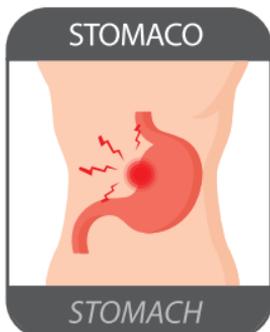
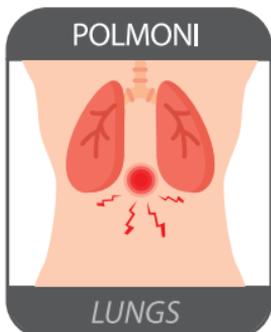
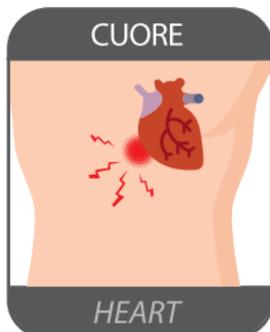
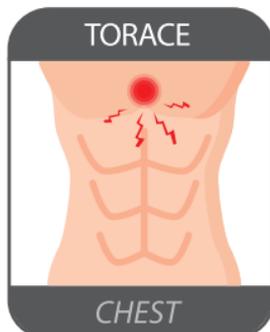
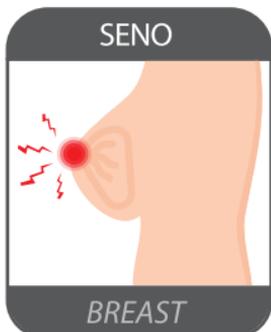
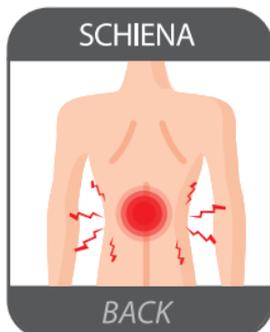
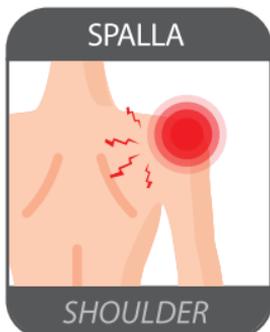
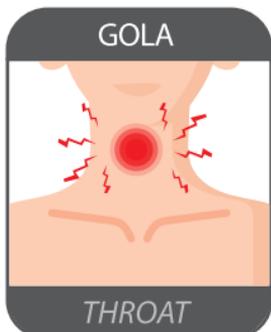
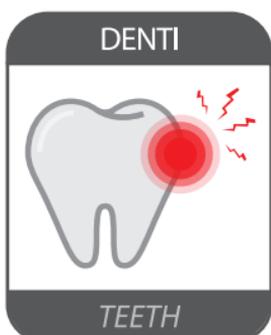
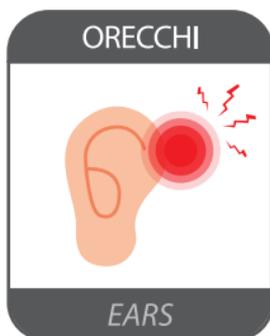
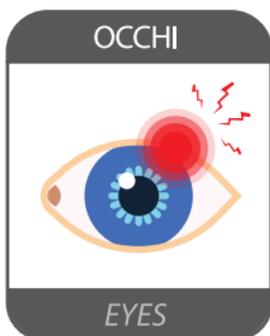
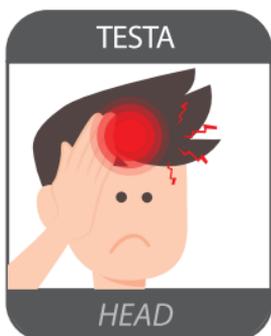
PRONTO SOCCORSO  
FIRST AID



Ancora Casa

# DOVE HO DOLORE - 1

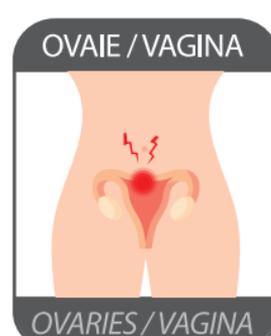
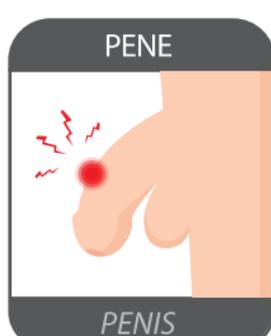
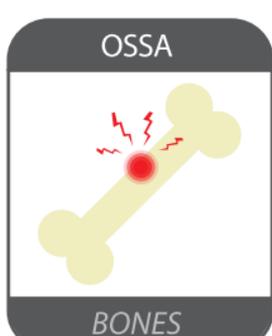
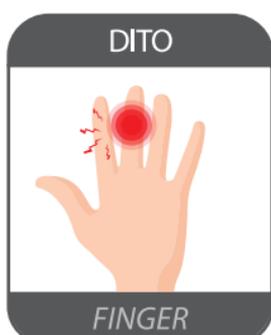
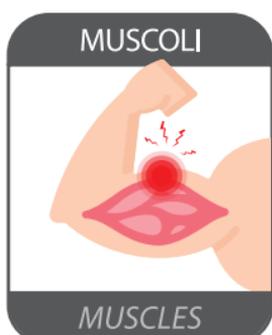
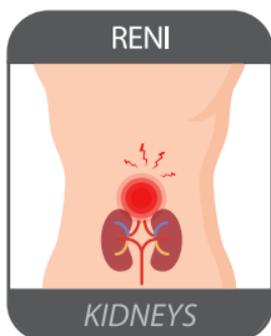
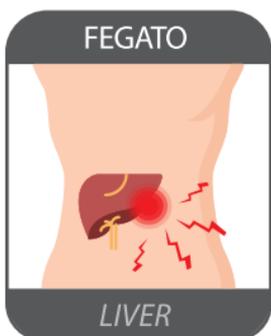
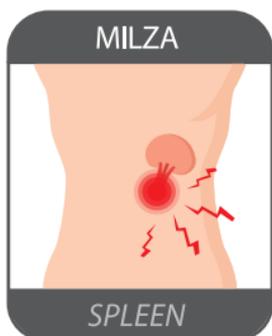
## WHERE DOES IT HURT? - 1





# DOVE HO DOLORE - 2

## WHERE DOES IT HURT? - 2



# LIVELLO DEL DOLORE

## PAIN LEVEL



ASSENTE



ABSENT



LEGGERO



LIGHT



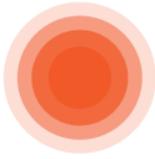
MODERATO



MODERATE



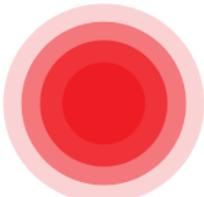
FORTE



STRONG



FORTISSIMO



VERY STRONG



## COM'È IL DOLORE?

CAN YOU DESCRIBE THE PAIN?

INTERMITTENTE



INTERMITTENT

COSTANTE



CONSTANT

CRESCENTE



GROWING



PRONTO SOCCORSO  
FIRST AID



Ancora Casa



# SOFFRI DI QUALCHE MALATTIA?

DO YOU SUFFER FROM ANY DISEASE?

CARDIOPATIA

HEART DISEASE

SISTEMA RESPIRATORIO

RESPIRATORY SYSTEM

NEUROLOGICO

NEUROLOGICAL

DIABETE

DIABETES

CANCER

CANCER

IPERTENSIONE

HYPERTENSION

ALLERGIA

ALLERGY



SI  
YES



NO  
NO

USO DI DROGHE

DRUG USE



SI  
YES



NO  
NO



PRONTO SOCCORSO  
FIRST AID



Ancora Casa



Questa guida è stata preparata per te,  
per supportarti in alcuni momenti di  
difficoltà in ospedale.

Il progetto è stato realizzato dall'Associazione  
Ancora Casa ODV, in collaborazione con  
CISOM ed Emergenza Sordi APS.

Per approfondimenti [www.ancoracasa.it](http://www.ancoracasa.it)

*This guide has been prepared for you,  
to support you in some moments of  
difficulty in the Emergency Room.*

*The project was carried out by the Ancora  
Casa ODV Association, in collaboration  
with CISOM and Emergenza Deaf APS.*

*For further information [www.ancoracasa.it](http://www.ancoracasa.it)*



# Ancora Casa

## Ancora Casa OdV

335-6235880

[info@ancoracasa.it](mailto:info@ancoracasa.it)

[www.ancoracasa.it](http://www.ancoracasa.it)

C.F. 94639960155

IBAN IT02 H033 5901 6001 0000 0164 952



EMERGENZA SORDI APS



**ORDINE DI MALTA  
CORPO ITALIANO  
DI SOCCORSO**

GRUPPO MONZA BRIANZA